

BELGISCHE SENAAAT

 ZITTING 2001-2002

13 MEI 2002

HERZIENING VAN DE GRONDWET

Herziening van artikel 157 van de Grondwet

*(Verklaring van de wetgevende macht,
zie «Belgisch Staatsblad» nr. 88
van 5 mei 1999)*

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE REGERING

Artikel 1

Dit artikel aanvullen met een 3^o, luidende :

«3^o het artikel wordt aangevuld met een overgangsbepaling, luidende :

«Overgangsbepaling

Het eerste lid treedt in werking op de datum van opheffing van de wet van 15 juni 1899 houdende titel I en II van het Wetboek van strafrechtspleging voor het leger.

Tot dan blijft de hiernavolgende bepaling van toepassing :

De organisatie van de militaire rechtbanken, hun bevoegdheid, de rechten en verplichtingen van de

 Zie:

Stukken van de Senaat:

2-697 - 2000/2001 :

Nr. 1: Voorstel van de regering.

SÉNAT DE BELGIQUE

 SESSION DE 2001-2002

13 MAI 2002

RÉVISION DE LA CONSTITUTION

Révision de l'article 157 de la Constitution

*(Déclaration du pouvoir législatif,
voir le «Moniteur belge» n^o 88
du 5 mai 1999)*

AMENDEMENTS

N^o 1 DU GOUVERNEMENTArticle 1^{er}**Compléter cet article par un 3^o, rédigé comme suit :**

«3^o l'article est complété par une disposition transitoire, rédigée comme suit :

«Disposition transitoire

L'alinéa premier entre en vigueur à la date de l'abrogation de la loi du 15 juin 1899 comprenant les titres I^{er} et II du Code de procédure pénale militaire.

Jusqu'à cette date, la disposition suivante reste en vigueur :

Des lois particulières règlent l'organisation des tribunaux militaires, leurs attributions, les droits et

 Voir:

Documents du Sénat:

2-697 - 2000/2001 :

N^o 1: Proposition du gouvernement.

leden van deze rechtbanken, alsmede de duur van hun ambt worden door bijzondere wetten geregeld.»

Verantwoording

Het betreft een louter technische wijziging: de overgangsbepaling, die in afwijking van de regels van de wetgevingstechniek werd ingevoegd in artikel 2, wordt nu opgenomen in artikel 1.

Nr. 2 VAN DE REGERING

Art. 2

Dit artikel doen vervallen.

Verantwoording

Zie de verantwoording van amendement nr. 1.

De minister van Justitie,

obligations des membres de ces tribunaux, et la durée de leurs fonctions.»

Justification

Il s'agit d'une modification purement technique: la disposition transitoire qui, en contradiction avec les règles de légistique, était insérée dans un article 2, est maintenant reprise dans l'article 1^{er}.

N° 2 DU GOUVERNEMENT

Art. 2

Supprimer cet article.

Justification

Voir la justification de l'amendement n° 1.

Le ministre de la Justice,

Marc VERWILGHEN.

Nr. 3 VAN DE HEER VANDENBERGHE

Artikel 1

In artikel 157, tweede lid, voorgesteld door het 2^o van dit artikel, in de eerste zin, tussen de woorden « de wet » en het woord « aanwijst » invoegen de woorden « , het decreet of de in artikel 134 bedoelde regel ».

Verantwoording

In het licht van artikel 10.3 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten dient de strafuitvoering gepaard te gaan met een gevangenisstelsel dat dient te voorzien in een behandeling van gevangenen die in de eerste plaats gericht is op heropvoeding en reclassering. Deze heropvoeding en reclassering zijn duidelijk nauw verbonden met de gemeenschapsbevoegdheid inzake bijstand aan personen, evenals met de gemeenschapsbevoegdheid inzake intellectuele, morele en sociale vorming.

Ook is het duidelijk dat de Gemeenschappen andere visies hebben op de optimale beleidskeuzen inzake strafuitvoering. Zonder vooruit te lopen op de concrete uitwerking van een en ander, lijkt het allerminst opportuun vandaag de bevoegdheid inzake strafuitvoeringsrechtbanken grondwettelijk te verankeren op het federale niveau.

Hugo VANDENBERGHE.

N° 3 DE M. VANDENBERGHE

Article 1^{er}

Insérer, à l'article 157, alinéa 2, première phrase, proposé au 2^o de cet article, après les mots « déterminés par la loi », les mots « , le décret ou la règle visée à l'article 134 ».

Justification

À la lumière de l'article 10.3 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, l'exécution de la peine doit se faire dans le cadre d'un régime pénitentiaire qui doit prévoir un traitement des condamnés dont le but essentiel est leur amendement et leur reclassement social. Il est clair que cet amendement et ce reclassement sont étroitement liés à la compétence communautaire en matière d'assistance aux personnes, ainsi qu'à celle en matière de formation intellectuelle, morale et sociale.

Il est clair également que les Communautés voient les choses différemment en ce qui concerne les meilleurs choix politiques à faire en matière d'exécution des peines. Sans préjuger de la mise en œuvre concrète de ces aspects, il ne semble vraiment pas opportun que la Constitution fixe aujourd'hui au niveau fédéral la compétence en matière de tribunaux de l'exécution des peines.